



The Daily MANILA SHIMBUN

ASIAN INTERNATIONAL COMMUNITY INFORMATION, INC. (Printer-Distributor)

Address: AICI, Manila Shimbun Building, 1037 Teresa Street, Rizal Village, Makati City

Tel. 890-4546 / 890-4745 Fax. 890-3640

Since 1992 in METRO MANILA 発行びすく社

Advertisement for Yakult with the slogan '一日一本健腸長寿' (One stick a day, healthy intestines, long life).

Weather forecast table for Manila and other regions, including temperature, humidity, and wind speed.

Exchange rate information: 1万円 = P5,400, \$100 = P4,340

Top news highlights: 6日、マニラの市中両替商調べ

Public opinion poll: 大衆紙の話題

Local news: 石油価格の水増しやめさせよ

Local news: 中央銀行が発表した7月のインフレ率が4.6%

Local news: 労働組合連合の「5月1日運動(RMU)」は6日

Local news: 交際禁じられ自殺を図る

Local news: 国立銀行が発表した7月のインフレ率が4.6%

Local news: 労働組合連合の「5月1日運動(RMU)」は6日

Local news: 交際禁じられ自殺を図る

Local news: 国立銀行が発表した7月のインフレ率が4.6%

Local news: 労働組合連合の「5月1日運動(RMU)」は6日

Local news: 交際禁じられ自殺を図る

Local news: 国立銀行が発表した7月のインフレ率が4.6%

Local news: 労働組合連合の「5月1日運動(RMU)」は6日

Local news: 交際禁じられ自殺を図る

Local news: 国立銀行が発表した7月のインフレ率が4.6%

Local news: 労働組合連合の「5月1日運動(RMU)」は6日

セブ在住の松本重樹さん夫妻ら

東北地方を巨大地震と津波が襲った東日本大震災発生から約5カ月。緊急支援から被災者生活支援に二一が変わりつつある状況で、被災地では今も全...

被災地巡り比人らの心支援 キャンプ生活で約90日間

涙が出た。6月11日には、福島県相馬市の酪農家の男性55が「原発さえなければ」と堆積小屋の壁に書き残して自殺した。この男性の妻も比人で、息子2人と共に...

父親と66年ぶりに再会 集団帰国の比日系女性

日本国籍取得のため東京に就籍を申し立てている比系留日日本人(日系二世)7人が6日午後、沖縄と熊本に集団帰国し、うち女性1人が沖縄県・那覇空港の控室で父親と66年ぶりに再会した。就籍申請は2005年10月以降、今回で6回目になるが、高齢化が進む中で父子再会が実現したのは初めて。



那覇空港で66年ぶりの再会を喜び合う奥間パシータさん父子=日本財団提供

5人1団体が選ばれる 日本人受賞者なし

賞金総額約1億5千万円、賞状は10月1日に授与される。授賞式は31日、マニラ市で開かれ、日本人受賞者はいなかった。比からは地方における貧困や生活水準の向上に尽力した民間団体「先住民地域開発基金」(AIDFI)事務所・西ネグロス州パロロ市)が選ばれた。

武装集団が町長拉致 追跡の国軍兵1人死亡

国家警察によると、ミンダナオ地方南スリガオ州リギグ町で6日午前6時半ごろ、自宅にいた町長を拉致された。警護していた国軍兵士2人も一緒に拉致され、東タバ州方面に連行された。武装集団は、先

受け入れ可能な合意を 締結後も危険残る

アキノ大統領とイスラム急進派「モロ・イスラム解放戦線(MILF)」のムラド議長が4日夜に日本で会談し、早期の和平合意実現に向けて交渉を進めさせることで合意した。アキノ政権は、レオネン政府側と交渉団長は6日、ラジオ局のインタビューに対し、「憲法原則に沿いながら、政治的、経済的、社会的に受け入れ可能な合意の達成に力を注ぐ」と強調した。

世界新などで金3つ、銀1つ

日本を含む17カ国が参加し米フロリダ州タンパで開催中の「第10回世界ドラゴンボート選手権大会」で、男子200メートル世界記録を樹立した。男子200メートルは、4分57秒13秒で銀メダルをそれぞれ獲得した。男子1000メートルでは、比チームは、4分57秒13秒の世界新記録を樹立した。メンバーの大半が国軍兵士活躍を受け、バルテ大統領報道官は5日、ラジオ番組で、「祝福したい。大会は続いているので、国民はアスカルズ(サッカー)代表と同じように声援を送ってほしい」と話した。

米国債格下げの影響監視

米格付け会社スタンダード・アンド・プアーズが米長期国債格付けを最上位の「トリプルA」から「ダブルAプラス」に史上初めて1ランク引き下げたのを受け、大統領府は6日、「格下げの影響を監視している」と表明した。バルテ大統領報道官は同日、「またどんな影響が起きるか言える段階ではない」としながらも、「経済関係者が米国債の格下げによる影響を監視している。必要なら対策があれば実施する」と述べた。

国内線9便欠航

南西季節風による悪天候で6日、マニラ空港発着の国内線9便が欠航となった。欠航は同空港と、ルソン地方西ミンドロ州サンホセ、パラワン州プサア、ビサヤ地方アクラ、州カティクランを結ぶ9便。マクニャート3.9、西ネグロス州、6日午前7時47分、ビサヤ地方西ネグロス州シラヤ市沖北西39キロで、マグニチュード(M)3.9の地震があった。震源の深さは5キロ。同市で震度3、ヒノバアン町で震度2を観測したが、被害報告はない。